
DK	Brugsanvisning
FR	Manuel

Elagueuse sur perche CS 200



Table

FR Manuel utilisateur.....	1
Symboles de sécurité	12
Précautions de sécurité	13
Utilisation, entretien batterie et chargeur	14
Description de l'élagueuse	15
Utilisation	15
Chargement de la batterie	16
Assemblage	16
Démarrage et comment l'utiliser.....	18
Information importante sur le travail	19
Entretien.....	20
Déchet	21
Garantie	21
EC Déclaration de conformité	FR..... 22

Pièces détachées

La liste des pièces peut être trouvée sur notre site

www.texas.dk

Il vous aidera à identifier les pièces vous-même.

Les pièces peuvent être achetées auprès de votre distributeur.

Symboles de sécurité



	Attention! Ce produit peut être dangereux et dans certains cas mortel s'il n'est pas manipulé correctement. Il est donc important que vous lisiez et compreniez parfaitement le contenu avant utilisation.
	Lire les instructions de ce manuel avant utilisation
	Porter des protections des yeux
	Porter des protections auditives
	Porter des gants de protection

	Ne pas exposer l'outil à la pluie ou à un temps humide
	Garder à distance les personnes
	Ne pas toucher la chaîne
	Chargement en intérieur seulement
	Retirez la batterie avant le réglage et le nettoyage, et si la machine est laissée sans surveillance

Précautions de sécurité

Lors de l'utilisation de la tronçonneuse à perche, les consignes de sécurité doivent être scrupuleusement respectées. Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine. Assurez-vous de savoir comment arrêter et couper le moteur en cas d'accident. Toutes les instructions concernant la sécurité et la maintenance de la machine sont destinées à votre propre sécurité.

Les avertissements, précautions et instructions donnés dans ce manuel ne peuvent pas couvrir toutes les situations dans lesquelles le produit peut être placé. L'utilisateur doit donc faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'utilisation du produit.

Sécurité dans la zone de travail

- * N'utilisez le produit que dans des zones propres et bien éclairées.
- N'utilisez pas le produit dans des zones à risque d'explosion ou dans lesquelles des fluides, gaz ou poussières inflammables sont présents.
- La personne qui utilise la machine est responsable envers les autres personnes présentes dans la zone de travail. N'utilisez jamais la machine à proximité d'autres personnes, en particulier des enfants ou des animaux.
- Cette tronçonneuse est un produit électrique. Il est donc important qu'il ne soit jamais en contact avec l'eau ou utilisé dans un environnement humide.

Utilisation et entretien

- L'égaleuse ne doit pas être utilisée pour un travail différent de ceux du manuel.
- * N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Le montage de pièces non approuvées peut entraîner un risque accru et n'est donc pas légal. La responsabilité du fabricant ne sera

pas retenue pour des accidents ou autres dommages survenus en raison de l'utilisation de pièces non autorisées.

- Avant d'utiliser la machine, lire le manuel afin d'apprendre à utiliser la machine.
- Les mineurs ne peuvent ne utiliser la machine sans formation.
- La machine ne peut être prêtée qu'à des personnes qui savent comment travailler avec la machine. Ce manuel doit suivre la machine en toutes circonstances.
- La tronçonneuse à perche ne doit être utilisée que par des personnes reposées, en bonne santé et en forme. Si le travail est fatigant, des arrêts fréquents doivent être effectués. N'utilisez pas la machine sous l'influence de l'alcool.
- Vérifiez toujours avant le démarrage que tous les boulons et écrous sont bien serrés.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de la machine.
- Gardez les enfants et autres personnes à une distance d'au moins 5 mètres de la zone de travail.
- La batterie doit toujours être enlevée:
 - (1) Pour l'entretien.
 - (2) La machine est laissée.

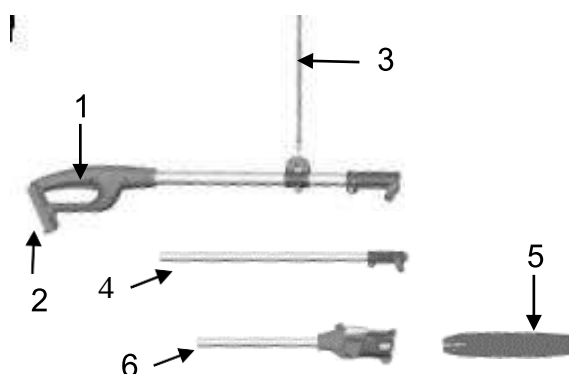
Utilisation, entretien batterie et chargeur

- Le produit est livré avec une batterie et un chargeur. Il est uniquement permis d'utiliser la batterie Smart Power 100 et l'un des chargeurs agréés: Smart Power 100 ou Smart Power 200.
- Utilisez toujours la batterie d'origine - des batteries non originales peuvent endommager le produit et / ou l'utilisateur
- Utilisez toujours le chargeur d'origine - des chargeurs non originaux peuvent endommager la batterie.
- Ne jamais court-circuiter la batterie, elle subirait des dommages et pourrait provoquer un incendie ou des dommages corporels.
- Branchez toujours le chargeur sur une prise 230V.
- Les piles ne doivent pas être exposées à un feu.
- Ne stockez jamais la batterie en dessous de 10 ° ou au-dessus de 40 ° C.
- Utilisez toujours le chargeur à l'intérieur.
- Retirez la batterie avant le réglage et le nettoyage, et si la machine est laissée sans surveillance
- N'ouvrez jamais la batterie.

- Si la batterie est mal utilisée, un liquide peut fuir. Ne touchez pas ce fluide. Si cela devait arriver, laver à l'eau claire. Consultez le médecin si le liquide entre en contact avec vos yeux.
- Après un certain temps d'utilisation, la batterie deviendra chaude. Laissez refroidir avant de recharger.
- Les mineurs ne sont pas autorisés à manipuler la batterie ou le chargeur.
- N'utilisez pas le chargeur dans un environnement contenant des liquides ou des gaz inflammables.
- Ne chargez jamais la batterie pendant plus de 24 heures.

Description de l'élagueuse

1. Poignée avec interrupteur
2. Blocage batterie
3. Harnais
4. Rallonge
5. Guide
6. Moteur électrique



Utilisation

Ce produit est conçu pour couper les haies et les buissons. Toute autre utilisation non spécifiquement autorisée dans ce manuel peut entraîner des dommages au produit ou des blessures à l'utilisateur.

Chargement de la batterie

Toute la gamme de chargeur et batterie sont :

		
Smart Power 100 1,5 Ah 18 V Art. nr. 90070006	Smart Charger 100 Chargeur lent Temps charge 3-5 heures Art. nr. 90070007	Smart Charger 200 Chargeur rapide Temps charge 1,5 heures Art. nr. 90070008

Connecter le chargeur à une prise de

courant 230V.

Toujours effectuer à l'intérieur

Le chargeur arrête automatiquement de se charger lorsque la batterie est pleine. Il n'est pas recommandé de rester en charge plus de 24 heures.

Il n'y a pas d'indicateur sur le chargeur lorsque la batterie est pleine. Il est recommandé à l'utilisateur de suivre le temps de charge.

La surface de la batterie peut devenir chaude pendant la charge, c'est normal. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie doit être stockée dans un environnement chaud et sec.

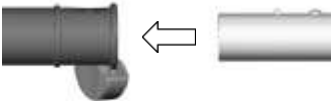
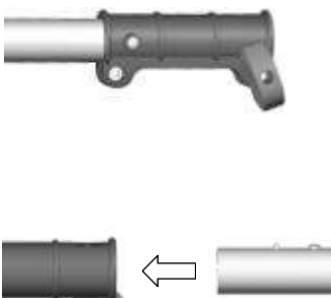
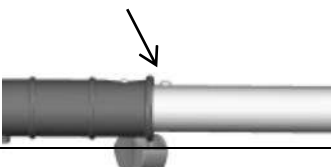
Pour protéger la batterie d'une décharge complète, le produit s'arrêtera automatiquement avant que la batterie est complètement déchargée. La batterie doit alors être complètement rechargée avant de pouvoir continuer le travail.

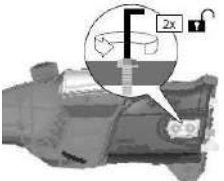
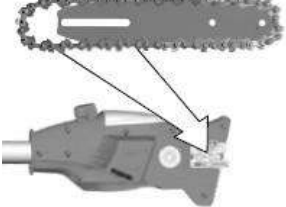
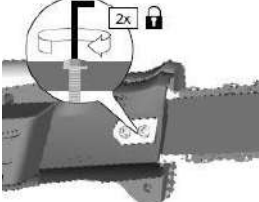
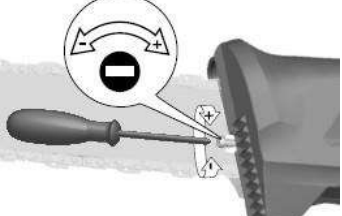
Assemblage

Le produit est correctement assemblé selon:

	1. desserrer le boulon de la partie poignée
--	---

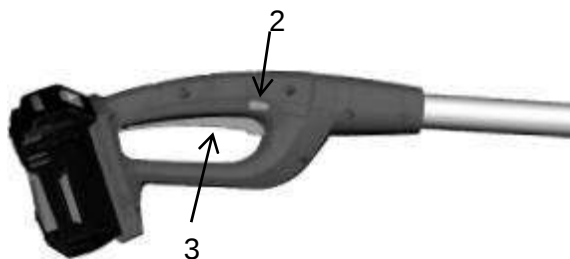
	
---	--

	2. Poussez la rallonge dans la partie de la poignée. (La rallonge n'est pas nécessaire, passez ensuite à l'étape 5.)
	3. Appuyez sur le bouton et poussez l'arbre en place. Lorsqu'un petit clic peut être entendu, les parties se verrouillent correctement.
	4. Resserrer la vis.
	5. desserrer le boulon de la rallonge
	6. Mettre la partie avec le guide en place
	7. Appuyez sur le bouton et poussez la partie en place. Lorsqu'un petit clic peut être entendu, les arbres sont verrouillés en place
	8. Serrer la vis
	9. Tenez la batterie dans une main et insérez-la dans la rainure derrière la poignée. Poussez la batterie en place. Lorsqu'un petit clic peut se produire, la batterie est verrouillée en place. Vérifiez que la batterie est verrouillée avant utilisation

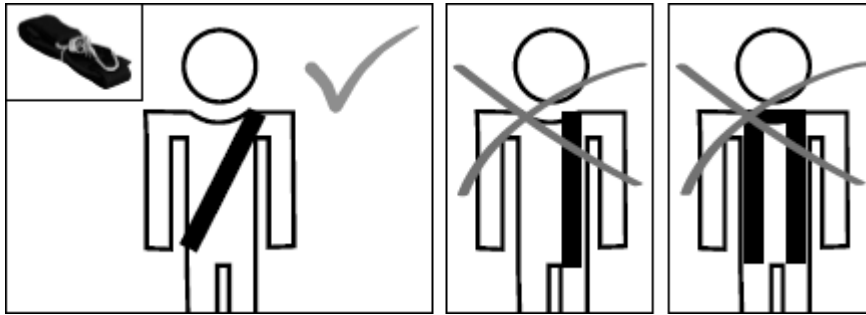
	10. Pour monter le guide, desserrez les boulons
	11. Le guide est placé dans le support et la chaîne est mise autour du guide (dans la rainure) et autour du pignon
	12. Le capot est placé sur le dessus du guide et les boulons sont resserrés.
	13. Utiliser la vis de serage pour régler la tension de chaîne. Quand la chaîne peut sortir de 1-2mm de la rainure du guide alors la tension est correcte

Démarrage et utilisation

Le produit est équipé d'un interrupteur de sécurité à deux niveaux. La machine ne fonctionnera que lorsque l'interrupteur marche / arrêt dans la poignée (3) et sur le côté de la poignée (2) sont activés en même temps. Si l'un des interrupteurs est relâché, la chaîne s'arrêtera de fonctionner.



Pendant le travail, le harnais doit toujours être placé correctement. Le harnais est placé en traversant le corps. Voir les photos ci-dessous.



Pour utiliser correctement l'élagueuse, il faudra toujours alimenter la chaîne avec de l'huile de chaîne. Pour cela remplir le réservoir et contrôler régulièrement le réservoir lors de l'utilisation. Une utilisation du guide sans huile de chaîne endommagera ce dernier.

Information importante sur le travail

Lorsqu'un interrupteur est relâché, une courte étincelle peut apparaître du moteur.

Ce n'est pas anormal et ne doit pas entraîner de soucis.

L'étincelle est causée par le système de freinage intégré à la tronçonneuse.

Outre la taille, le produit peut également être utilisé pour couper des buissons. Le meilleur effet de coupe est obtenu en tenant la lame à un angle par rapport à la haie d'env. 15 °.

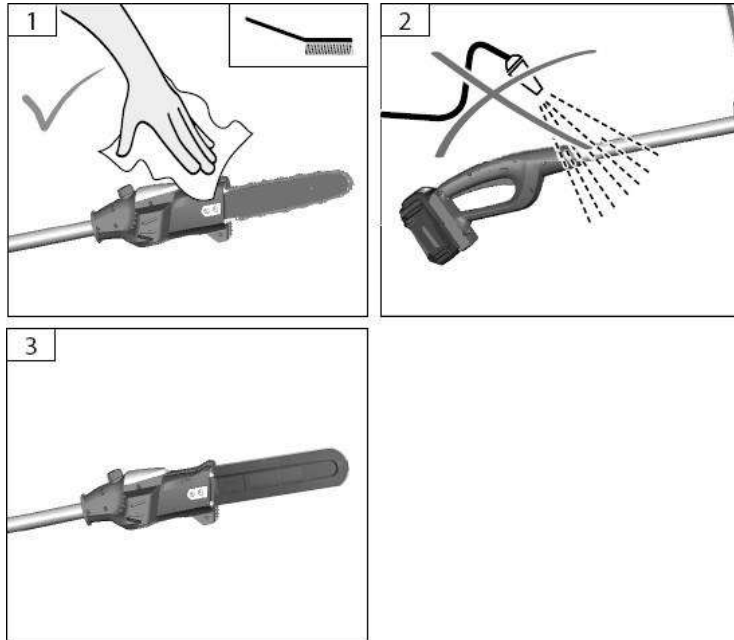
Les couteaux rotatifs opposés coupent des deux côtés, et il est donc possible de tailler la haie dans les deux sens.

Les côtés de la haie sont taillés en utilisant des mouvements en forme de courbe du bas vers le haut.

La figure ci-dessous montre la posture et la technique de travail optimales.

Entretien

- Retirez la batterie avant de nettoyer et de ranger la machine.
- Pour obtenir les meilleurs résultats de coupe, les dents doivent être nettoyées et huilées régulièrement. Retirer la saleté avec une brosse et huiler légèrement.
- Utilisez une huile biodégradable.
- Nettoyez le boîtier et les autres pièces avec un nettoyant doux et un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de nettoyants ou de solvants agressifs.
- Empêchez l'eau de pénétrer dans la machine.
- Utilisez la protection du guide lorsque la machine est stockée.



Déchats

Attention! Le produit est composé de différents matériaux tels que le métal ou matériau plastique.

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Cet outil doit être apporté à votre centre de recyclage local pour un traitement sûr.



Les batteries doivent être éliminées séparément et non avec la machine. Les batteries peuvent également être jetées dans la plupart des centres de recyclage.

Données techniques

Batterie	18V 1.5 Ah
Longueur totale	2,70 m
Longueur du guide	210 mm
Vitesse de chaîne	4 m/s
Poids	3,5 kg
Niveau sonore:	L_{pA} 68,9 dB(A)
Niveau sonore garanti:	L_{WA} 94 dB(A)
Niveau vibration a_k :	1,63 m/s^2
Incertitude K:	1,5 m/s^2

Garantie

La période de réclamation de garantie est calculée à partir de la date d'achat et est valable 1 an. Cependant, pour la batterie seulement 6 mois, car elle est considérée comme une pièce d'usure.



Producent • Manufacturer • Hersteller

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • bevollmächtigter Vertreter:

Smart Chainsaw 200

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of following directives
• Bescheinigt hiermit das die nachfolgenden • Steht im Einklang mit den folgenden Richtlinien:

Noise directive: 2000/14/EC ammended by 2005/88/EC

EMC directive: 2004/108/EC

Machinery directive: 2006/42/EC

Overensstemmelsesvurdering procedure i henhold til Annex III/IV • Conformity assessment procedure according to
Annex III/IV in • Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang II:

Noise directive: 2000/14/EC ammended by 2005/88/EC

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards • In
Übereinstimmung mit den folgende Standards:

EN60745-1:2009+A11:10 • EN 60745-2-15:2009+A1:10

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2: 2011 • EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2: 2008

Texas Andreas Petersen A/S

Knullen 22 • DK-5260 Odense S

07.12.2015

Martin Enslev
Product Manager

(Authorized Representative for Texas Andreas Petersen A/S and Responsible for documentation)